# أَلتمثَالُ لطائر

# أَلْحَلَقَات ١٣ــ٢٤

## أَلصِيَغُ لْمزِيدَةُ

http://perso.orange.fr/mementoslangues/

mementoslangues@orange.fr

| Signification du verbe | أَلْأَصل | أَلْمَصدَر | أَلْمضَارِع | أَلْمَاضِي | Forme |
|---|---|---|---|---|---|
| أَلْحَلْقَةُ لثالثَة عَشرَة | | | | | |
| progresser, avancer, aller de l'avant | قدم | تَقَدُّمًا | يَتَقَدّم | تَقَدَّمَ | V |
| tomber; jeter de haut, précipiter qqc | هوي | إِهوَاءً | يهوي | أَهوَى | IV CD |
| chanter | غ | تَغنِيَة | يَغني | غَنى | II D |
| rester, se maintenir, demeurer | بقي | تَبَقِّيًا | يَتَبَقى | تَبقى | V D |
| calmer, apaiser | هدأ | إِهدَاءً | يهدئ | أَهدَأَ | IV H |
| estimer, imaginer, penser, croire | عقد | إِعتِقَادًا | يَعتَقِد | إِعتَقَدَ | VIII |
| indiquer; faire un geste vers; faire allusion à | شور | إِشَارَةً | يشِ إِلَى | أَشَارَ | IV C |
| aider, assister | سعد | مُسَاعَدَةً | يسَاعد | سَاعَدَ | III |
| lancer, pousser; appeler; désigner | طلق | إِطْلَاقًا | يطلق | أَطْلَقَ | IV |
| déchirer qqc | مزق | تمزِيقًا | يمَزق | مَزقَ | II |
| profiter à | فيد | إِفَادَةً | يفيد | أَفَادَ | IV C |
| profiter de | فيد | إِفَادَةً | يفيد من | أَفَادَ | IV C |
| instruire une affaire, une cause | حق | تحقيقًا | يحَقق في | حَقق | II |
| coller qqc | لصق | تَلْصِيقًا | يلَصق | لَصقَ | II |
| أَلْحَلْقَةُ لرابِعَة عَشرَة | | | | | |
| faire bonne mine à qqn, bien accueillir qqn | رحب | تَرحيبًا | يرَحب بِ | رَحبَ | II |
| utiliser | عمل | إِستِعمَالًا | يَستَعمل | إِستَعمَلَ | X |
| se préoccuper de; prendre soin de | هم | إِهتِمَامًا | يَهتَم بِ | إِهتَم | VIII S |
| bien faire, bien agir | حسن | إِحسَانًا | يحسِن | أَحسَنَ | IV |
| être ou devenir noir, se noircir | سود | إِسوِدَادًا | يَسوَد | إِسوَد | IX C |
| fatiguer | تعب | إِتعَابًا | يتعب | أَتعَبَ | IV |
| souhaiter | م | تَمَنِّيًا | يَتَمَنى | تَمَنى | V D |
| faire bon accueil à, recevoir avec honneur | حفو | إِحتِفَاءً | يَحتَفي | إِحتَفَى | VIII D |
| faire prévaloir sur | غلب | تَغلِيبًا | يغَلب عَلَى | غَلبَ | II |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| être compatible avec, convenir à, arranger | نسب | مَناسَبَةً | يَناسب | نَاسَبَ | III |
| devenir indépendant (pays) | قلّ | إستقْلَالاً | يَستَقل | إستَقَلَ | X S |
| trouver terrifiant, épouvantable | هول | إستهَالَةً | يَستَهيلُ | إستَهَالَ | X C |
| se convertir en,se transformer,se changer | حول | إستحَالَةً | يَستَحيلُ | إستَحَالَ | X C |
| avoir besoin de | حوج | إحتيَاجًا | يَحتَاج إلَى | إحتَاجَ | VIII C |
| ألْحَلْقَةُ لْخَامسَةَ عَشرَةَ | | | | | |
| apprendre que | علم | تَعلمًا | يَتعلَم أن | تَعلَمَ | V |
| informer de, avertir de | خ | إخبَارًا | يخبِر بِ | أخبَرَ | IV |
| croire fermement à | عقد | إعتقَادًا | يَعتَقد | إعتَقَدَ | VIII |
| estimer que, croire que | عقد | إعتقَادًا | يَعتَقد أن | إعتَقَدَ | VIII |
| changer | غ | تَغيِّرًا | يُغير | غَيَّرَ | II C |
| sourire | بسم | إبتسَامًا | يَبتَسِم | إبتَسَمَ | VIII |
| se promener | نزه | تَنَزهًا | يَتَنَزه | تَنَزَهَ | V |
| zigzaguer | عرج | تَعرجًا | يَتَعرج | تَعرجَ | V |
| daigner, bien vouloir, avoir l'obligeance de | فضل | تَفضلاً | يَتفَضلُ | تَفَضلَ | V |
| conférer un bienfait à, accorder une faveur à | فضل | تَفضلاً | يَتفَضلُ عَلَى | تَفَضلَ | V |
| apercevoir, voir, regarder | شهد | مشَاهَدَةً | يَشَاهد | شَاهَدَ | III |



| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| dîner | عشو | تَعشيًا | يَتَعشى | تَعشى | V D |
| envelopper | غلف | تغليفًا | يُغلف | غَلفَ | II |
| porter (vêtements); se vêtir | ردي | إرتدَاءً | يَرتَدي | إرتَدَى | VIII D |
| ألْحَلْقَةُ لسادسَةَ عَشرَةَ | | | | | |
| accuser de | تم | إتهَامًا | يَتهم بِ | إتهَمَ | VIII |
| se diriger vers,se rendre à,s'orienter vers | وجه | تَوجهًا | يَتَوجه إلَى | تَوجَهَ | V C |
| se diriger vers,se rendre à,s'orienter vers | وجه | تَوجهًا | يَتَوجه نَحوَ | تَوجَهَ | V C |
| être convaincu de, être persuadé de | قنع | إقْتنَاعًا | يَقْتنِع بِ | إقْتَنَعَ | VIII |
| aider, assister | سعد | مسَاعَدَةً | يسَاعد | سَاعَدَ | III |
| appeler | ندو | مُنَادَاةً وَ نِدَاءً | يُنادي | نَادَى | III D |
| appeler à | ندو | مُنَادَاةً وَ نِدَاءً | يُنادي إلَى | نَادَى | III D |
| parvenir à, arriver à, atteindre à, réussir à | وصل | تَوصلاً | يَتَوصلُ إلَى | تَوَصلَ | V C |
| mener à, entraîner à; s'acquitter de | أدي | تَأْدِيَةً | يؤَدي | أَدى | II HD |
| s'acquitter de son devoir | أدي | تَأْدِيَةً | يؤَدي وَاجِبَه | أَدى | II HD |
| décider de, résoudre de, se déterminer à | قر | تَقْرِيرًا | يقَرر | قَرَرَ | II |
| forcer qqn à avouer, faire parler qqn | قر | تَقْرِيرًا | يقَرر فُلَانًا | قَرَرَ | II |
| être nommé, être assigné à un poste | ع | تَعينًا | يَتَعين | تَعينَ | V C |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| approcher qqn; rapprocher; abaisser | دنو | إدنَاءً | يدنِي | أدنَى | IV D |
| se confirmer (nouvelle) | أكد | تَأكدًا | يَتأكد | تَأكدَ | V H |
| s'assurer de | أكد | تَأكدًا | يَتأكد من | تَأكدَ | V H |
| assurer; confirmer; certifier; garantir | أكد | تَأكيدًا | يؤكد | أكدَ | II H |
| collaborer à | عون | تَعاوُنًا | يَتعاوَنُ في | تَعاوَنَ | VI C |
| collaborer avec | عون | تَعاوُنًا | يَتعاوَنُ مَعَ | تَعاوَنَ | VI C |
| prêter assistance à qqn; fournir qqc à qqn | مد | إمدَادًا | يمد فُلَانًا بِ | أمد | IV S |
| faire gagner, faire acquérir | كسب | إكْسَابًا | يكْسِب | أكْسَبَ | IV |
| souhaiter | م | تَمَنيًا | يَتمنى | تَمنى | V D |
| disparaître; se perdre; s'éclipser | خفي | إختفَاءً | يَختَفي | إختَفَى | VIII D |
| coudre | خيط | تَخييطًا | يخَيط | خَيط | II C |
| broder un habit; broder, embellir une histoire | طرز | تَطرِيزًا | يطَرز | طَرزَ | II |
| travailler | خدم | إنخدَامًا | يَنخَدِم | إنخَدَمَ | VII |
| être rapide, prompt; se hâter, se presser | سرع | إسرَاعًا | يسرِع | أسرَعَ | IV |
| ألْحَلْقَةُ لسابِعَة عَشرَة | | | | | |
| informer, avertir | خ | إخبَارًا | يخبِر | أخبَرَ | IV |
| approcher de, s'approcher de | قرب | إقْتِرَابًا | يَقْتَرِب من | إقْتَرَبَ | VIII |



| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| remarquer que | ظ | ملاحَظَةً | يلاحظ أن | لاحَظ | III |
| guetter qqn | رقب | تَرقبًا | يَترَقب فُلَانًا | تَرَقبَ | V |
| menacer | هد | تَهديدًا | يهَدد | هَددَ | II |
| demander des comptes à qqn | حسب | مُحَاسَبَةً | يحَاسب فُلَانًا | حَاسَبَ | III |
| multiplier par six | سدس | تَسديسًا | يسَدس | سَدسَ | II |
| disparaître, s'éclipser, se dérober; se perdre | خفي | إختفَاءً | يَختَفي | إختَفَى | VIII D |
| ألْحَلْقَةُ لثامنَة عَشرَة | | | | | |
| adresser la parole à, parler à | كلم | تَكْلِيمًا | يكلم | كَلمَ | II |
| extraire | خرج | إستخرَاجًا | يَستَخرِج | إستَخرَجَ | X |
| se faire du souci avec; s'occuper de | هم | إهتمَامًا | يَهتم | إهتَم | VIII S |
| être digne de, mériter | أهل | إستِئهالًا | يَستَأهِلُ | إستَأهَلَ | X H |
| intercepter | عرض | إعترَاضًا | يَعتَرِض | إعتَرَضَ | VIII |
| se diriger vers | وجه | تَوجهًا | يَتَوجه إلى | تَوجَهَ | V C |
| avouer, reconnaître; se confesser | عرف | إعترَافًا | يَعتَرِف بِ | إعتَرَفَ | VIII |
| donner | عطو | إعطَاءً | يعطِي | أعطَى | IV D |
| faire entrer, introduire | دخل | تَدخيلًا | يدَخلُ | دَخلَ | II |
| se mouvoir, bouger; s'agiter, se remuer | حرك | تَحَركًا | يَتحَرك | تَحَركَ | V |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| être ou devenir clair, se préciser, s'élucider | وضح | إِتضَاحًا | يَتضح | إِتضَحَ | VIII |
| suivre, poursuivre | تبع | مَتَابَعَة | يَتَابِع | تَابَعَ | III |
| quitter | غدر | مَغَادَرَةً | يَغَادر | غَادَرَ | III |
| se diriger vers | وجه | تَوَجهًا | يَتَوَجَه إِلَى | تَوَجَه | V C |
| ألْحَلْقَةُ لتاسعة عَشرَة | | | | | |
| améliorer; embellir | حسن | تحسِينًا | يحَسن | حَسنَ | II |
| annoncer | خ | إِخبَارًا | يخبِر | أَخبَرَ | IV |
| reporter, différer, ajourner | أجل | تَأْجِيلاً | يُؤَجل | أَجلَ | II H |
| être reporté, différé, ajourné | أجل | تَأَجلاً | يَتَأَجلُ | تَأَجلَ | V H |
| décoller | قلع | إِقْلاَعًا | يقْلِع | أَقْلَعَ | IV |
| faire une pose, se reposer, se détendre | روح | إِستِرَاحَة | يَستَرِيح | إِستَرَاحَ | X C |
| calmer, apaiser, modérer, tranquilliser | هدأ | تَهدِئَة | يَهدِئ | هَدأَ | II H |
| se charger de; se soucier de | هم | إِهتِمَامًا | يَهتَم بِ | إِهتَم | VIII S |
| travailler ou faire des affaires ensemble | عمل | تَعامُلاً | يَتَعامَلُ | تَعامَلَ | VI |
| vouloir | رود | إِرَادَةً | يرِيد | أَرَادَ | IV C |
| recevoir qqc; prendre qqc (déjeuner,…) | نول | تَناوُلاً | يَتَنَاوَلُ | تَنَاوَلَ | VI C |
| rappeler, remettre en mémoire | ذكر | تذْكِ ًا | يذَكر | ذَكرَ | II |



| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| ressembler à qqn | شبه | إِشبَاهًا | يشبِه فُلاَنًا | أَشبَهَ | IV |
| attendre pour | نظر | إِنتِظَارًا | يَنتَظر لِ | إِنتَظَرَ | VIII |
| faire connaissance de, chercher à connaître | عرف | تَعرفًا | يَتَعرف عَلَى | تَعرفَ | V |
| accuser de, inculper de | تم | إِتهَامًا | يَتهم بِ | إِتهَمَ | VIII |
| croire, faire confiance à | صدق | تَصدِيقًا | يصَدق | صَدقَ | II |
| faire honte à; faire rougir | خجل | إِخجَالاً | يخجِلُ | أَخجَلَ | IV |
| doter sa fille | مهر | إِمهَارًا | يمهِر إِبنَته | أَمهَرَ | IV |
| apporter, amener | حضر | إِحضَارًا | يحضِر | أَحضَرَ | IV |
| perdre son temps | ضيع | تَضيِيعًا | يضَيع وَقْته | ضَيعَ | II C |
| nommer, appeler qqn | و | تَسمِيَةً | يسَمي | سَمى | II D |
| préférer à | ج | تخيِ ًا | يخَير عَلَى | خَيرَ | II C |
| trouver, rencontrer qqn; éprouver des difficultés | لقي | مُلاَقَاةً وَ لِقَاءً | يلاَقي | لاَقَى | III D |
| poser une question | لقي | إِلْقَاءً | يلْقِي سؤَالاً | أَلْقَى | IV D |
| appréhender, arrêter | لقي | إِلْقَاءً | يلْقِي القَبضَ | أَلْقَى | IV D |
| présenter une excuse | قدم | تقْدِ ًا | يقَدم مَعذرَةً | قَدمَ | II |
| demeurer, résider; accomplir | قوم | إِقَامَةً وَ قَامَةً | يقِيم | أَقَامَ | IV C |
| accomplir la prière | قوم | إِقَامَةً وَ قَامَةً | يقِيم الصلاَة | أَقَامَ | IV C |

| Signification du verbe | أَلْأَصلُ | أَلْمَصدَر | أَلْمضَارِع | أَلْمَاضي | Forme |
|---|---|---|---|---|---|
| أَلْحَلْقَةُ لْعشرونَ | | | | | |
| exporter une marchandise | صدر | تَصديرًا | يصَدر بِضَاعَةً | صَدرَ | II |
| importer des marchandises | ورد | إِستـ ادًا | يَستَورِد بِضَائعَ | إِستَورَدَ | X C |
| accuser, inculper de | تم هم | إِتهَامًا | يَتهم بِ | إِتهَمَ | VIII |
| mouvoir, mettre en marche; propulser | س | تَسيِـ ًا | يسَير | سَيرَ | II C |
| répondre à | جوب | إِجَابَةً | يجِيب | أَجَابَ | IV C |
| notifier, avertir; annoncer; proclamer | علن | إِعلاَنًا | يعلن | أَعلَنَ | IV |
| suspecter qqn, tenir qqn pour suspect | شبه | إِشتَباهًا | يَشتَبِه في فُلاَنٍ | إِشتَبَهَ | VIII |
| أَلْحَلْقَةُ لْحَادِيَةُ وَ لْعشرونَ | | | | | |
| suivre qqn | تبع | إِتبَاعًا | يَتبِع | إِتبَعَ | VIII |
| faire voir qqc; manifester qqc | ظهر | إِظْهَارًا | يظْهر | أَظْهَرَ | IV |
| fêter, célébrer | حفل | إِحتفَالاً | يَحتَفلُ | إِحتَفَلَ | VIII |
| ressembler à | شبه | إِشَباهًا | يشبِه | أَشبَهَ | IV |
| aller de l'avant, s'avancer; progresser | قدم | تَقَدمًا | يَتقَدم | تَقَدمَ | V |
| être d'accord pour | وفق | موَافَقَةً | يوَافق عَلَى | وَافَقَ | III A |
| se promener | نزه | تَنزهًا | يَتَنزه | تَنزَهَ | V |



| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| se reposer de | روح | إِرتيَاحًا | يَرتَاح | إِرتَاحَ | VIII C |
| décrire; photographier | صور | تَصوِيرًا | يصَور | صَورَ | II C |
| se jeter sur, tomber sur | رمي | إِرتمَاءً | يَرتَمي عَلَى | إِرتَمَى | VIII D |
| s'écarter de, s'éloigner de; laisser, éviter qqc | بعد | إِبتعَادًا | يَبتَعد عَن | إِبتَعَدَ | VIII |
| أَلْحَلْقَةُ لثانِيَةُ وَ لْعشرونَ | | | | | |
| se terminer, cesser, finir; achever | نو | إِنتهَاءً | يَنتَهي | إِنتَهَى | VIII D |
| disperser; diviser; désunir; disloquer | فرق | تَفْرِيقًا | يفَرق | فَرقَ | II |
| atteindre; frapper; marquer | صوب | إِصَابَةً | يصيب | أَصَابَ | IV C |
| quitter | غدر | مغَادَرَةً | يغَادر | غَادَرَ | III |
| s'emparer vivement de, enlever, kidnapper | خطف | إِختطَافًا | يَختَطف | إِختَطَفَ | VIII |
| siroter, avaler à petites gorgées | حسو | إِحتسَاءً | يَحتَسِي | إِحتَسَى | VIII D |
| penser, espérer | أمل | تَأْميلاً | يؤَملُ | أَملَ | II H |
| donner sur | طلّ | إِطْلاَلاً | يطل عَلَى | أَطَلَ | IV S |
| arracher, ôter, enlever, emporter | نزع | إِنتزَاعًا | يَنتَزِع | إِنتَزَعَ | VIII |
| diviser, partager, morceler, répartir | قسم | تَقْسِيمًا | يقَسم | قَسمَ | II |
| cuivrer | س | تَنحيسًا | يَنحس | نَحسَ | II |
| se cacher, se dissimuler; se terrer | خبأ | إِختبَاءً | يَختَبِئُ | إِختَبَأَ | VIII H |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | ألْحَلْقَةُ لثالثَةُ وَ لْعشرونَ | |
| choisir | خ | إختيَارًا | يَختَار | إختَارَ | VIII C |
| surveiller, contrôler, guetter | رقب | مَرَاقَبَةً | يرَاقب | رَاقَبَ | III |
| fermer | غلق | إغْلاَقًا | يغلق | أغْلَقَ | IV |
| encercler | طوق | تَطْوِيقًا | يطَوق | طَوقَ | II |
| rassembler | ع | تَجميعًا | يجَمع | جَمعَ | II |
| peigner, ratisser | مشط | تَمشيطًا | يمَشطُ | مَشطَ | II |
| cacher, dissimuler; enfouir | خبأ | تَخبِئَةً | يخَبئُ | خَبأَ | II H |
| encercler | طوق | تَطْوِيقًا | يطَوق | طَوقَ | II |
| affirmer; confirmer; assurer, garantir un fait | أكد | تَأْكيدًا | يؤَكد | أكدَ | II H |
| se terminer | نو | إنتهَاءً | يَنتَهي | إنتَهى | VIII D |
| | | | | ألْحَلْقَةُ لرابِعَةُ وَ لْعشرونَ | |
| s'occuper, se charger de; s'intéresser à | هم | إهتمَامًا | يَهتَم بِ | إهتم | VIII S |
| choisir | خ | إختيَارًا | يَختَار | إختَارَ | VIII C |
| faire un accord avec qqn | وثق | مَوَاثَقَةً وَ وِثَاقًا | يوَاثق | وَاثَقَ | III A |
| prendre la ferme résolution de faire qqc | وثق | مَوَاثَقةً وَ وِثَاقًا | يوَاثق عَلَى | وَاثَقَ | III A |
| manquer, rater; faillir; se tromper | خطأ | إخطَاءً | يخطئُ | أخطَأَ | IV H |



| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| enquêter sur | حق | تَحقيقًا | يحَقق في | حَقق | II |
| se diriger, s'orienter vers, conduire vers | وجه | إتجَاهًا | يَتجِه إلَى | إتجَهَ | VIII |
| intéresser, importer; donner du souci | هم | إهمَامًا | يهم | أهَم | IV S |
| être dérangé, gêné; se fâcher, se froisser | زعج | إنزِعَاجًا | يَنزَعج | إنزَعَجَ | VII |
| poursuivre, continuer | تبع | مَتَابَعَةً وَ تَبَاعًا | يَتَابِع | تَابَعَ | III |
| vouloir | رود | إرَادَةً | يرِيد | أرَادَ | IV C |
| se délivrer, se tirer de; échapper à; en finir | خلص | تَخَلصًا | يَتخَلص من | تَخَلصَ | V |
| se tenir prêt à, se disposer à | عد | إستعدَادًا | يَستَعد لِ | إستَعَد | X S |
| utiliser, employer, faire usage de | عمل | إستعمَالاً | يَستَعملُ | إستَعمَلَ | X |
| poursuivre, filer, suivre qqn | تبع | تَتَبعًا | يَتَتبع | تَتبعَ | V |
| entraver, gêner, faire obstacle, perturber | عرقل | عَرقَلَةً | يعَرقلُ | عَرقَلَ | Q |
| assiéger, cerner, bloquer; investir | حصر | محَاصَرَةً | يحَاصر | حَاصَرَ | III |
| se reposer | روح | إرتيَاحًا | يَرتَاح | إرتَاحَ | VIII C |
| | | | | بَعض أفْعَالِ مَهموزَةٍ | |
| vouloir | شيء | شيئًا وَ مَشيئَةً | يَشَاءُ | شَاءَ | I H |
| venir | جيء | مَجِيئًا | يَجِيءُ | جَاءَ | I H |
| voir | رأي | رَأْيًا وَ رؤيَةً | يَرَى | رَأَى | I H |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| s'apaiser, se calmer, se radoucir; être… | هدأ | هَدأَ وَ هدوءًا | يَهدَأُ | هَدَأَ | I H |
| commencer | بدأ | بَدءًا | يَبدَأُ | بَدَأَ | I H |

أخ ً ا...هَدَأت !

| Classification des verbes | | | |
|---|---|---|---|
| أَلْفعلُ لْمضَاعَف | le verbe Sourd (S) | أَلْفعلُ لَأجوَف | le verbe Concave (C) |
| أَلْفعلُ لَمهموز | le verbe Hamzé (H) | أَلْفعلُ لناقص | le verbe Défectueux (D) |
| أَلْفعلُ لْمثَالُ | le verbe Assimilé (A) | أَلْفعلُ لرَباعي | le verbe Quadrilitère (Q) |

| ألدفْتر | | | |
|---|---|---|---|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |



| قَاعلٌ | مَفْعولٌ | يَفْعَلُ Faire فَعَلَ | | يفْعُلُ | فُعلَ |
|---|---|---|---|---|---|
| ألْمضَارِع لْمرفُوع | | | ألْمَاضي | | |
| نحن نَفْعَلُ | نحن نَفْعَلُ | أنا أَفْعَلُ | نحن فَعَلْنا | نحن فَعَلْنا | أنا فَعَلْت |
| أنتم تَفْعَلُونَ | أنتمَا تَفْعَلاَن | أنتَ تَفْعَلُ | أنتم فَعَلْتم | أنتمَا فَعَلْتمَا | أنتَ فَعَلْتَ |
| أنتن تَفْعَلْنَ | أنتمَا تَفْعَلاَن | أنت تَفْعَلـ | أنتن فَعَلْتن | أنتمَا فَعَلْتمَا | أنت فَعَلْت |
| هم يَفْعَلُونَ | همَا يَفْعَلاَن | هوَ يَفْعَلُ | هم فَعَلُوا | همَا فَعَلاَ | هوَ فَعَلَ |
| هن يَفْعَلْنَ | همَا تَفْعَلاَن | هيَ تَفْعَلُ | هن فَعَلْنَ | همَا فَعَلَتَا | هيَ فَعَلَت |

| Verbe actif (action du sujet): فَعَلَ | | Verbe actif ou état passager: فَعِلَ | | Verbe qualitatif (état durable): فَعُلَ | |
|---|---|---|---|---|---|
| Écrire | Entrer | Savoir | Être triste | Être grossier | Être fin |
| كَتَبَ | دَخَلَ | عَلِمَ | حَزِنَ | خَشُنَ | ظَرُفَ |

| ألْمضَارِع لْمَجزوم | | | ألْمضَارِع لْمَنصوب | | |
|---|---|---|---|---|---|
| لَم نَفْعَلْ | لَم نَفْعَلْ | لَم أَفْعَلْ | أَنْ نَفْعَلَ | أَنْ نَفْعَلَ | أَنْ أَفْعَلَ |
| لَم تَفْعَلُوا | لَم تَفْعَلاَ | لَم تَفْعَلْ | أَنْ تَفْعَلُوا | أَنْ تَفْعَلاَ | أَنْ تَفْعَلَ |
| لَم تَفْعَلْنَ | لَم تَفْعَلاَ | لَم تَفْعَلي | أَنْ تَفْعَلْنَ | أَنْ تَفْعَلاَ | أَنْ تَفْعَلي |
| لَم يَفْعَلُوا | لَم يَفْعَلاَ | لَم يَفْعَلْ | أَنْ يَفْعَلُوا | أَنْ يَفْعَلاَ | أَنْ يَفْعَلَ |
| لَم يَفْعَلْنَ | لَم تَفْعَلاَ | لَم تَفْعَلْ | أَنْ يَفْعَلْنَ | أَنْ تَفْعَلاَ | أَنْ تَفْعَلَ |
| إِفْعَلْنَ | إِفْعَلُوا | إِفْعَلاَ | إِفْعَلي | إِفْعَلْ | فُعولاً فَعَالَةً... |

| ألصيَغُ لمَزيدَةُ | ألأمثِلَةُ | ألمَصدَر | ألإسم | ألأمر | ألمضَارِع | ألمَاضي | V | F |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Intensité de l'action<br>Répétition de l'action<br>Sens factitif | كَسرَ | تَفْعيلاً | مفَعلٌ | فَعلْ | يفَعلُ | فَعلَ | A | II |
| Considérer comme<br>Prononcer une formule | سلمَ | تَفْعِلَةً | مفَعلٌ | | يفَعلُ | فُعلَ | P | |
| Sens de but<br>Action *unidirectionnelle→*<br>Hostilité, rivalité | قَاتَلَ | مفَاعَلَةً | مفَاعلٌ | قَاعلْ | يفَاعلُ | فَاعَلَ | A | III |
| Effort pour réaliser une action | سوِيق | فَعالاً | مفَاعَلٌ | | يفَاعَلُ | فُوعلَ | P | |
| Sens factitif<br>Sens causatif | أجلَسَ | إِفْعَالاً | مفْعلٌ | أفْعلْ | يفْعلُ | أفْعلَ | A | IV |
| Sens de création<br>Sens d'existence | أُعلمَ | | مفْعَلٌ | | يفْعَلُ | أُفْعلَ | P | |

| ألصيَغُ لمَزيدَةُ | ألأمثِلَةُ | ألمَصدَر | ألإسم | ألأمر | ألمضَارِع | ألمَاضي | V | F |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Réfléchie-passive de la forme II<br>Réfléchi intérieur | تَكَسرَ | تَفَعلاً | مَتفَعلٌ | تَفَعلْ | يَتفَعلُ | تَفَعلَ | A | V |
| Effort sur soi-même pour faire une action | تعلمَ | | مَتفَعلٌ | | يَتفَعلُ | تفُعلَ | P | |
| Réfléchie-passive de la forme III<br>Action *réciproque↔* | تقَاتَلَ | تَفَاعلاً | مَتفَاعلٌ | تَفَاعَلْ | يَتفَاعَلُ | تَفَاعَلَ | A | VI |
| Effort sur soi-même<br>Faire semblant de | تسوِيق | | مَتفَاعَلٌ | | يَتفَاعَلُ | تفُوعلَ | P | |
| Réfléchie-passive de la forme I<br>Action subie, | إنَتصَرَ | إنفَعالاً | منفَعلٌ | إنفَعلْ | يَنفَعلُ | إنفَعَلَ | A | VII |
| involontaire<br>Se soumettre à | أُنكُشفَ | | منفَعَلٌ | | ينفَعَلُ | أُنفُعلَ | P | |



| ألصيَغُ لمَزيدَةُ | ألأمثِلَةُ | ألمَصدَر | ألإسم | ألأمر | ألمضَارِع | ألمَاضي | V | F |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Réfléchie-passive de la forme I<br>Action *réciproque↔* | إجتَمَعَ | إفْتَعَالاً | مفْتَعلٌ | إفْتعلْ | يَفْتَعلُ | إفْتَعَلَ | A | VIII |
| Réfléchi intérieur<br>Effort pour son profit | أُغْتسِلَ | | مفْتَعَلٌ | | يفْتَعَلُ | أُفْتعلَ | P | |
| Verbes qualitatifs de couleur ou difformité<br>Être ou devenir de | إحمَرَ | إفْعلالاً | مفْعَل | إفْعَل | يَفْعَل | إفْعَل | A | IX |
| telle couleur ou de telle difformité | | | | | | | P | |
| Réfléchie-passive de la forme IV<br>Réfléchi intérieur | إستَسلَمَ | إستفْعَالاً | مستَفْعلٌ | إستَفْعلْ | يَستَفْعلُ | إستَفْعَلَ | A | X |
| Demander,rechercher<br>Juger comme. Effort | أُستخيِرَ | | مستَفْعَلٌ | | يستَفْعَلُ | أُستفْعلَ | P | |

| ألفعلُ | | ألمَصدَر | | F | ألفعلُ | | ألمَصدَر | | F |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Hésiter<br>*Hésitation* | تَرَدَدَ | تَرَددًا | تَفَعلاً | V | S'habiller<br>*Habit* | لَبِسَ | لَباسًا | فَعالاً | I |
| Continuer<br>*Continuité* | تَوَاصَلَ | تَوَاصلاً | تَفَاعلاً | VI | Présenter<br>*Présentation* | قَدمَ | تَقْدًا | تَفْعيلاً | II |
| Renverser<br>*Renversement* | إنقَلَبَ | إنقلاَبا | إنفَعَالاً | VII | | | | تَفْعِلَةً | II |
| Augmenter<br>*Augmentation* | إرتَفَعَ | إرتفَاعًا | إفْتعَالاً | VIII | Participer<br>*Participation* | سَاهَمَ | مسَاهَمَةً | مفَاعَلَةً | III |
| Jaunir<br>*Jaunissement* | إصفَرَ | إصفرَارًا | إفْعلالاً | IX | | | | فَعالاً | III |
| Recevoir<br>*Réception* | إستَقْبَلَ | إستقْبالاً | إستفْعَالاً | X | Concevoir<br>*Conception* | أدرَكَ | إدرَاكًا | إفْعَالاً | IV |